

PHILIPS

Høretelefoner

4000 Serie

TAT4556



Brukerveiledning

Registrer produktet ditt og få støtte på
www.philips.com/support

Innhold

1	Viktige sikkerhetsinstruksjoner	2
	Hørselssikkerhet	2
	Generell informasjon	2

2	Dine ekte trådløse øretelefoner	3
	Innhold i esken	3
	Andre enheter	3
	Oversikt over ekte trådløse øretelefoner	4

3	Kom i gang	5
	Lad opp batteriet	5
	Slik bruker du	5
	Koble øretelefonene sammen med Bluetooth-enheten for første gang	6
	Parkoble øreproppene med en annen Bluetooth-enhet	7

4	Slik bruker du øretelefonene	7
	Koble øreproppene til Bluetooth-enheten	7
	Kontrollere ANC (aktiv støyreduksjon)	8
	Slå på/av	8
	Administrer anrop og musikk	8
	Taleassistent	9
	Led-indikatorstatus for ørestykker	9
	Led-indikatorstatus for ladeboks	9

5	Tilbakestill øreproppene	10
---	--------------------------	----

6	Tekniske data	10
---	---------------	----

7	Merknad	11
	Samsvarserklæring	11
	Avhending av ditt gamle produkt og batteri	11
	Ta ut det innebygde batteriet	11
	Overholdelse av EMF	12
	Miljøinformasjon	12
	Varsel om overholdelse	12

8	Varemerker	14
---	------------	----

9	Vanlige spørsmål	15
---	------------------	----

1 Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Hørselssikkerhet



Fare

- Begrens tiden du bruker øretelefoner med for stort volum, og sett volumet på et trygt nivå for å unngå hørselsskader. Jo kortere den sikre lyttevarigheten er, jo høyere er volumet.

Når du bruker øreproppene, må du følge instruksjonene nedenfor.

- Lytt til rimelige volumer i rimelige tidsperioder.
- Pass på at du ikke justerer volumet kontinuerlig oppover etter hvert som hørselen tilpasser seg.
- Unngå å skru volumet så høyt at du ikke kan høre det som foregår rundt deg.
- I potensielt farlige situasjoner må du utvise forsiktighet eller stanse bruken midlertidig.
- Hørselstap kan skyldes for høyt lydtrykk fra ørepropper og ørepropper.
- Under kjøring anbefales det ikke å bruke øretelefoner med begge ørene dekket og kan være forbudt noen steder.
- For din egen sikkerhet bør du unngå distraksjoner fra musikk eller telefonsamtaler mens du er i trafikken eller andre potensielt farlige miljøer.

Generell informasjon

For å unngå skade eller funksjonsfeil:

Forsiktighet

- Øreproppene må ikke utsettes for høy varme.
- Ikke slipp øreproppene.
- Drypping eller sprut på ørepropper er forbudt. (Se IP-klassifiseringen til det aktuelle produktet.)
- Det er ingen god idé å la øreproppene senkes ned i vann.
- Hvis kontakten eller kontakten på øreproppene er fuktig, må du ikke lade dem.
- Eventuelle rengjøringsmidler som inneholder alkohol, ammoniakk, benzen eller slipemidler bør unngås.
- Hvis rengjøring er nødvendig, bruk en myk klut, om nødvendig fuktet med en minimumsmengde vann eller fortennet mild såpe, for å rengjøre produktet.
- Det integrerte batteriet skal ikke utsettes for høy varme som solskinn, brann eller lignende.
- Eksplosjonsfare hvis batteriet skiftes ut på feil måte. Erstatt bare med samme eller tilsvarende type.
- Ladeåbningens låg skal være lukket for at oppå den påkrævede IP-klassifisering.
- En eksplosjon kan oppstå, hvis et batteri kastes ind i en ild eller en varm ovn, eller hvis det knuses eller skæres mekanisk.
- En eksplosjon eller frigivelse af brændbar væske eller gas kan forekomme, hvis et batteri efterlades i et meget varmt miljø.
- Et batteri udsat for ekstremt lavt lufttryk kan resultere i en eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas.

Drifts- og lagringstemperaturer og luftfuktighet

- Opbevares på et sted, hvor temperaturen er mellom -20°C (-4°F) og 50°C (122°F) med op til 90 % relativ luftfugtighed.
- Brug et sted, hvor temperaturen er mellem 0°C (32°F) og 45°C (113°F) med op til 90 % relativ luftfugtighed.
- Batteriets levetid kan være kortere under høye eller lave temperaturforhold.
- Hvis du bruger den forkerte type batteri til at udskifte det, risikerer du at skade øretelefonerne og batteriet alvorligt (f.eks. i tilfælde af nogle lithiumbatterityper).

2 Dine ekte trådløse øretelefoner

Velkommen til Philips og tillykke med dit køb! For at få fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome. Med denne trådløse Philips True-øretelefonene kan du gøre følgende:

- Motta anrop trådløst og gennem høytaler;
- nyd og styr trådløs musik;
- skift mellem opkald og musik.



Hurtig start guide

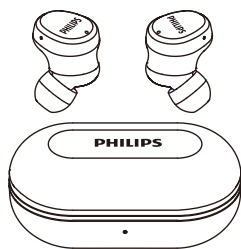


Global garanti



Sikkerhedsfolder

Hvad er der i kassen



Philips True trådløse ørestykker
Filips TAT4556



3 par udsiftbare øretelefoner

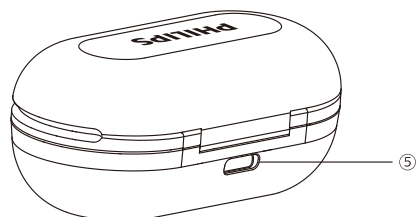
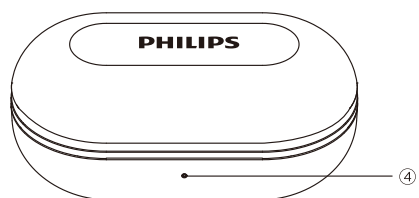
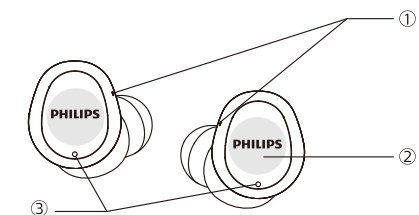


USB-C opladningskabel (kun til opladning)

Andre enheder

En mobiltelefon eller enhed (fx notebook, tablet, Bluetooth-adaptore, MP3-afspillere osv.), som understøtter Bluetooth og er kompatibel med øretelefonerne.

Oversikt over ekte trådløse øretelefoner



- ① LED-indikator (ørestykker)
- ② Multifunktionsberøring (MFT)
- ③ Mikrofon
- ④ LED-indikator (ladeboks)
- ⑤ USB-C ladestik

3 Kom i gang

Oplad batteriet

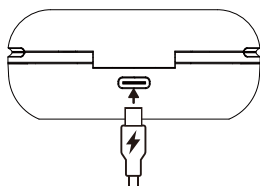
Notat

- Placer dine ørestykker i opladningsboksen og oplad batteriet i 2 timer, før du bruger dem for at få den bedste batterikapacitet og levetid.
- For at undgå skader, brug kun det originale USB-C-opladerkabel.
- Avslutt anropet før du lader. Hvis du kobler øretelefonene til ladeboksen, slås de av.

Boks til opladning

Den ene ende af USB-C-kablet skal sættes i opladningsboksen, mens den anden ende skal sættes i strømkilden.

- Det røde eller hvide LED-lys på frontpanelet bekræfter opladningsprocessen.
- LED slukker, når ladeboksen er fuldt opladet.



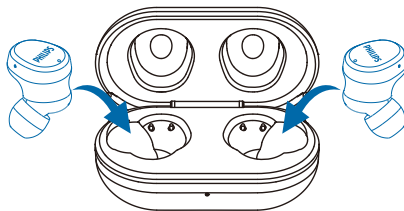
Tips

- Opladningsboksen fungerer som et bærbart backup-batteri til opladning af øretelefonerne. Når ladeboksen er fuldt opladet, vil den genoplade ørestykkerne 3 gange.

Ørestykker

Placer ørestykkerne i opladningsboksen.

- Ørestykkerne begynder at oplade, og det røde LED-lys tændes
- Når øretelefonerne er fuldt opladet, slukkes det røde lys



Tips

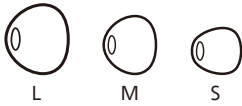
- Normalt tager en fuld opladning 2 timer (for ørestykkerne eller opladningsboksen) med USB-kabel.

Hvordan man bærer

Vælg passende ørepropper for optimal pasform

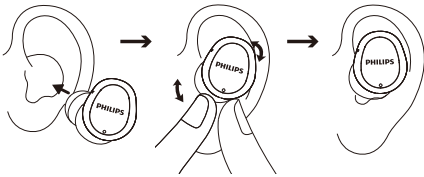
Den bedste lyd kvalitet og støjreduktion kommer fra en tætsiddende, sikker pasform.

- 1 Prøv forskellige ørepropper for at se, hvilken der giver den bedste lyd og den bedste bærekraft.
- 2 3 der er tre størrelser af erstatningsørespidsbetæk: store, mellemstore og små.



Sett inn øretelefonene

- 1 Tjek, om ørestykket vender mod venstre eller højre.
- 2 Sæt ørestykkerne ind i ørerne, og drej forsigtigt, indtil de sidder tæt.



For første gang skal du parre ørestykkerne med din Bluetooth-enhed.

- 1 Tjek for at se, om ørestykkerne er helt opladet og slukket.
- 2 Fjern ørestykkerne fra opladningsboksen ved at åbne topdækslet. Ørestykkerne tændes med det samme, går ind i parringsmodellen og forbinder venstre og højre ørestykke.

- ↳ Begge ørestykker har en hvid LED, der blinker en gang hvert sekund.
 - ↳ Høretelefonerne er gået i parringstilstand og er klar til at oprette forbindelse til en Bluetooth-enhed (f.eks. en mobiltelefon).
- 3 Slå din Bluetooth-enheds Bluetooth-funktion til.
 - 4 Saml ørestykkerne og tilslut dem til din Bluetooth-enhed. Se din Bluetooth-enheds brugerhåndbog.

Notat

- Hvis øretelefonerne efter tænding ikke kan finde nogen tidligere tilsluttet Bluetooth-enhed, skifter de automatisk til parringstilstand.

Følgende eksempel viser dig, hvordan du parrer ørestykkerne med din Bluetooth-enhed.

- 1 Slå Bluetooth-funktionen til på din Bluetooth-enhed, vælg **Philips TAT4556**.
- 2 Indtast øretelefonernes adgangskode "0000" (4 nuller), hvis du bliver bedt om det. For de enheder, der har Bluetooth 3.0 eller højere, er der ingen grund til at indtaste en adgangskode.



Philips TAT4556

Enkelt ørestykke (Mono-modus)

Ta enten højre eller venstre ørestykke ud af ladeboksen for monobruk. Ørestykket slås på automatisk.

Notat

- Ta det andre ørestykke fra ladeboksen, så pares de automatisk med hverandre.

Parkoble øreproppene med en anden Bluetooth-enhed

Hvis du har en anden Bluetooth-enhed som du vil pare med øreproppene, må du kontrollere at Bluetooth-funktionen i andre tidligere sammenkoblede eller tilkoblede enheter er slået av. Følg derefter trinnene i 'Par øreproppene med Bluetooth-enheten din for første gang'.

Notat

- Øreproppene lagrer 10 enheter i minnet. Hvis du prøver å pare mer enn 10 enheter, erstattes den tidligste sammenkoblede enheten av den nye.

4 Brug dine øretelefoner

Tilslut ørestykkerne til din Bluetooth-enhed

- 1 Slå din Bluetooth-enheds Bluetooth-funktion til.
- 2 Åbn topdækslet på opladningsboksen, og tag ørestykkerne ud af opladningsboksen.
 - ↳ Den hvide LED blinker hvert 1. sekund.
 - ↳ Ørestykkerne søger efter den sidst tilsluttede Bluetooth-enhed og genopretter automatisk forbindelse til den. Hvis den sidst tilsluttede enhed ikke er tilgængelig, går ørestykkerne i parringstilstand.

Tips

- Ørestykkerne kan kun tilsluttes én enhed ad gangen. Slå kun Bluetooth-funktionen til på den enhed, du vil tilslutte, hvis du har to tilknyttede Bluetooth-enheder.
- Hvis du slår Bluetooth-funktionen til på din Bluetooth-enhed, efter du har tændt for ørestykkerne, skal du manuelt forbinde ørestykkerne til enheden via Bluetooth-menuen.

Notat

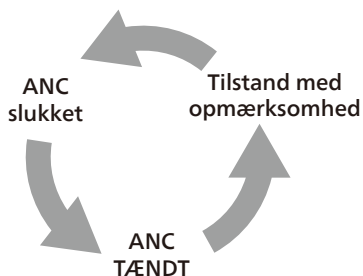
- Hvis øretelefonerne ikke opretter forbindelse til nogen Bluetooth-enhed inden for 5 minutter, slukkes de automatisk for at spare på batteriet.
- Forbindelsen er muligvis ikke automatisk på nogle Bluetooth-enheder. I dette tilfælde skal du gå til din enheds Bluetooth-indstillinger og manuelt linke ørestykkerne til Bluetooth-enheden.

Kontrollere ANC (aktiv støyreduksjon)

Aktiver ANC

Ulike ANC-moduser kan veksles ved å dobbeltrykke på høyre ørestykke.

- ANC-funksjonen er av når øreproppene er slått på.
- Trykk to ganger på høyre MFT, den slår på ANC-funksjonen.
- Trykk på riktig MFT to ganger til, den endres til bevissthetsmodus.
- Trykk to ganger på høyre MFT igjen, den slår av ANC-funksjonen.



Notat

- Hvis du fjerner øreproppene, aktiveres hvilemodus automatisk. Når du setter øretelefonene tilbake, går den tilbake til aktiv modus.

Oppgave	MFT	Operasjon
ANC TÆNDT	Høyre ørestykke	Dobbeltrykk
Tilstand med oppmerksomhed	Høyre ørestykke	Dobbeltrykk
ANC slukket	Høyre ørestykke	Dobbeltrykk
Hurtigbevissthet	Venstre ørestykke	Dobbeltrykk

Slå på/av

Oppgave	Trykk /knapp	Operasjon
Slå på øreproppene		Ta ut øreproppene fra ladeboksen
Slå av øreproppene		Sett øreproppene tilbake i ladeboksen

Administrer anrop og musikk

Musikkkontroll

Oppgave	Berøring-sk kontroll	Operasjon
Spill av eller sett musikk på pause	Høyre ørestykke	Berør 1 sekund til pipeutløser
Hopp fremover	Høyre ørestykke	Tredobbelt trykk
Hopp bakover	Venstre ørestykke	Tredobbelt trykk
Juster volum +/-		Via mobiltelefonkontroll

Samtalekontroll

Oppgave	Berøring-sk kontroll	Operasjon
Hente/bytte opp anroper under en samtale	Høyre ørestykke	Dobbeltrykk
Legg på samtale / Avvis samtale	Høyre ørestykke	Trykk i 1 sekund, og slipp deretter







Stemme Assistent





Oppgave	Knapp	Operasjon
Trigger Voice-assistent (Siri/Google)	Venstre ørestykke	Trykk og hold inne i 2 sekunder og slipp
Stopp taleassistent	Venstre ørestykke	Enkelt trykk

Status for øretelefonenes LED-indikator

Status for ørepropper	Viser
Øretelefonene er koblet til en Bluetooth-enhet	Hvit LED blinker hvert 5. sek.
Øreproppene er klare til paring	Hvit LED blinker hvert 1 sekund
Øreproppene er på, men ikke koblet til en Bluetooth-enhet	Hvit LED blinker hvert 1 sekund
Lavt batterinivå (ørepropper)	Etter at den røde LED-lampen blinker 2x, blinker veldig 5 sekunder
Batteriet er fulladet (ørepropper)	Rød LED er av

Ladeboksens LED-indikatorstatus

LED for ladeboks (USB på)	Viser
 40%	 Rød LED
 40%	 Hvit LED
 40%	 LED av

LED for ladeboks (USB av)	Viser
 40%	 Hvit LED (5s)
 40%	 Rød LED (5s)

Tips

- Hvis ladeboksen åpnes mens USB-kabelen ikke er koblet til ladeboksen, lyser LED-lampen i 5 sekunder.

5 Tilbagestill øreproppene

Hvis du støter på et parings- eller tilkoblingsproblem, kan du følge følgende fremgangsmåte for å tilbake stille øreproppene til fabrikkstandard.

- 1 Gå til Bluetooth-menyen på Bluetooth-enheten, og fjern **Philips TAT4556** fra enhetslisten.
- 2 Slå av Bluetooth-funksjonen på Bluetooth-enheten.
- 3 Med øreproppene i ladeboksen trykker og holder du flerfunksjonsberøring i minst 8 sekunder på begge øreproppene.
- 4 For at pari høretelefonerne med en Bluetooth-enhed skal du tænde for ørestykkerne ved at tage dem ud af opladningsboksen. Tænd derefter Bluetooth-funktionen på din Bluetooth-enhed, vælg **Philips TAT4556**.

6 Tekniske data

- Musikafspilningstid (ANC tændt): 6 + 15 timer
- Musikafspilningstid (ANC slukket): 9 + 20 timer
- Standby tid: 80 timer
- Lade tid: 2 timer
- Lithium-ion-batteri 55 mAh på hvert ørestykke, Lithium-ion-batteri 500 mAh på ladeboks
- Bluetooth version: 5.2
- Kompatible Bluetooth-profiler:
 - HFP (håndfri profil)
 - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
 - AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
- Understøttede lyd-codecs: AAC, SBC
- Frekvensområde: 2.402-2.480 GHz
- Sendereffekt: < 11 dBm
- Driftsområde: Op til 10 meter (33 fod)
- Automatisk sluk
- USB-C port til opladning
- Advarsel om lavt batteri: tilgængelig



Notat

- Specifikationer kan ændres uden varsel.

7 Bemærk

Overensstemmelseserklæring

MMD Hong Kong Holding Limited bekræfter, at dette produkt overholder direktiv 2014/53/EU væsentlige krav og andre gældende love.

Overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på www.p4c.philips.com.

At komme af med dine forældede varer samt batterierne



Dit produkt blev skabt ved hjælp af materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges og genbruges.



Dette symbol på et produkt betyder, at produktet er omfattet af det europæiske direktiv 2012/19/EU.



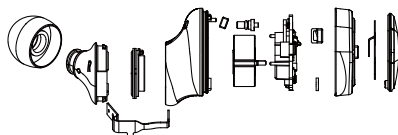
Dette symbol betyder, at produktet indeholder et indbygget genopladeligt batteri, der er omfattet af EU-direktiv 2013/56/EU, som ikke kan bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Vi anbefaler kraftigt, at du tager dit produkt til et officielt indsamlingssted eller et Philips-servicecenter for at få en professionel til at fjerne det genopladelige batteri.

Informér dig selv om det lokale særskilte indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter og genopladelige batterier. Følg lokale regler og bortskaf aldrig produktet og genopladelige batterier sammen med almindeligt husholdningsaffald. Genopladelige batterier og forældede produkter bør bortskaffes korrekt for at undgå skadelige konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed.

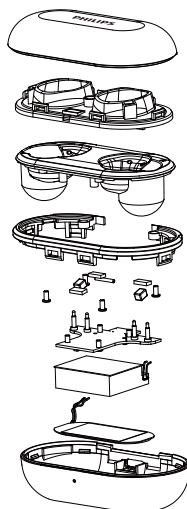
Fjern det indbyggede batteri.

Hvis din nation ikke har en indsamlings-/genbrugsordning for elektronisk udstyr, kan du hjælpe miljøet ved at fjerne og genbruge batteriet, før du kasserer øretelefonerne.

- Før du fjerner batteriet, skal du sørge for, at ørestykkerne er taget ud af opladningsboksen.



- Sørg for, at ladeboksen er frakoblet USB-opladningskablet, før du fjerner batteriet.



Overholdelse af EMF

Dette produkt overholder alle gældende standarder og regler vedrørende eksponering for elektromagnetiske felter.

Miljøoplysninger

Ingen af den uvedkommende emballage er inkluderet. Vi forsøgte at opdele emballagen i tre materialer: pap (kasse), polystyrenskum (buffer) og polyethylen (pose) (poser, beskyttende skumplade.) Hvis de skilles ad af en kvalificeret virksomhed, kan materialerne i dit system genbruges og genbruges. Følg venligst lokale restriktioner for bortskaffelse af emballagematerialer, brugte batterier og forældede enheder.

Meddelelse om overholdelse

Enheden overholder FCC-reglerne, del 15. Operasjonen er underlagt følgende to betingelser:

- 1. Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og**
- 2. Denne gadget skal acceptere al interferens, den modtager, selvom den får den til at fungere forkert.**

FCC regler

I henhold til afsnit 15 i FCC-reglerne er dette udstyr blevet evalueret og besluttet at opfylde begrænsningerne for en Klasse B digital enhed. I en hjemmeinstallation er disse restriktioner beregnet til at give rimelig beskyttelse mod farlig interferens. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi og,

hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionsmanualen, kan det forårsage skadelig interferens på radiokommunikation.

Der er dog ingen garanti for, at der ikke vil forekomme interferens i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens på radio- eller tv-modtagelse, hvilket kan fastslås ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugeren til at forsøge at korrigere interferensen ved en eller flere af følgende foranstaltninger:

- Drej eller flyt modtagerantennen
- Forøg afstanden mellem modtageren og enheden.
- Tilslut udstyret til et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio/TV-tekniker for hjælp

Erklæring om strålingseksponering fra FCC:

De strålingseksponeringsstandarder, der er angivet af FCC for et ukontrolleret miljø, opfyldes af denne enhed. Denne senderen må ikke plasseres eller bruges sammen med andre antenner eller sendere.

Advarsel: Brugeren skal være opmærksom på, at enhver ændring eller modifikation, der ikke udtrykkeligt er tilladt af den enhed, der er ansvarlig for overholdelse, kan resultere i, at brugerens autoritet til at betjene udstyret tilbagekaldes.

Canada:

Denne enheden inneholder lisensfri(e) sender(e)/mottaker(e) som er i samsvar med Innovation, Science and Economic Development Canadas lisensfritatte RSS(er). Operasjonen er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne

enheten skal ikke forårsake interferens. (2)
Denne enheten må akseptere eventuelle
forstyrrelser, inkludert interferens som
kan forårsake uønsket drift av enheten.

L'émetteur/récepteur exempt de licence
contenu dans le présent appareil est
conforme aux CNR d'Innovation, Sciences
et Développement économique Canada
applicables aux appareils radio exempts
de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux
conditions suivantes : (1) L'appareil ne
doit pas produire de brouillage; (2)
L'appareil doit accepter tout brouillage
radioélectrique subi, même si le
brouillage est susceptible d'en
compromettre le fonctionnement.
CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Uttalelse om eksponering for IC-stråling:

Dette utstyret overholder Canadas
strålingseksponeringsgrenser som er
fastsatt for ukontrollerte miljøer.
Denne senderen må ikke plasseres eller
brukes sammen med andre antenner
eller sendere.

8 Varemerker

Bluetooth

Bluetooth-ordmerket® og -logoene er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, Inc., og all bruk av slike merker av MMD Hong Kong Holding Limited er underlagt lisens. Andre varemerker og varenavn er de av sine respektive eiere.

Siri

Siri er et varemerke for Apple Inc., registrert i USA og andre land.

Google

Google og Google Play er varemerker for Google LLC.

9 Vanlige spørgsmål

Bluetooth-øreproppene slås ikke på.

Batterinivået er lavt. Lad øretelefonene.

Mine Bluetooth-ørestykker vil ikke parres med min Bluetooth-enhed.

Bluetooth er slået fra. Før du tænder for øretelefonerne, skal du aktivere Bluetooth-funktionen på din Bluetooth-enhed og tænde den.

Parring kommer ikke til at fungere.

- Placer begge øretelefoner i opladningsboksen.
- Tjek for at se, om nogen tidligere tilsluttede Bluetooth-enheder har deres Bluetooth-funktion deaktiveret.
- På din Bluetooth-enhed skal du slette "Philips TAT4556" fra Bluetooth-listen.
- Par dine ørestykker (se 'Parring af ørestykker med din Bluetooth-enhed for første gang' på side 6).

Bluetooth-enheden kan ikke finde øretelefonerne.

- Ørestykkerne kan tilsluttes en tidligere parret enhed. Sluk for den tilsluttede enhed, eller flyt den uden for rækkevidde.
- Parring kan være blevet nulstillet, eller øretelefonerne er tidligere blevet parret med en anden enhed. Par øretelefonerne med Bluetooth-enheden igen som beskrevet i brugervejledningen. (se 'Parring af ørestykkerne med din Bluetooth-enhed for første gang' på side 6).

Mine Bluetooth-ørestykker er forbundet til en Bluetooth-stereoaktiveret telefon, men musikken høres kun gennem telefonens højtaler.

Se mobiltelefonens brugervejledning. Vælg, om du vil lytte til musik gennem høretelefonerne.

Lydkvaliteten er dårlig og en knitrelyd høres

- Bluetooth-gadgetten har nået slutningen af sin rækkevidde. Reducer afstanden mellem dine ørestykker og din Bluetooth-enhed, eller fjern eventuelle hindringer.
- Sørg for, at dine høretelefoner er opladet.

Når du streamer fra en mobiltelefon, er lydkvaliteten dårlig, streamingen er meget langsom, eller streamingen fungerer slet ikke.

Sørg for, at din mobiltelefon ikke kun understøtter (mono) HFP, men også understøtter A2DP og er BT4.0x (eller højere) kompatibel (se 'Tekniske data' på side 10).



2021 © MMD Hong Kong Holding Limited. Alle rettigheder forbeholdes. Specifikationerne kan ændres uden varsel. Koninklijke Philips N.V. ejer varemærkerne Philips og Philips Shield Emblem, som bruges under licens. MMD Hong Kong Holding Limited eller et af dets datterselskaber fremstillede og solgte dette produkt, og MMD Hong Kong Holding Limited er produktets garantigiver. Alle andre virksomheds- og produktnavne er sandsynligvis varemærker tilhørende de firmaer, som de er tilknyttet.

Model: TAT4556

UM_TAT4556_00_DA_V1.0

